nyx mobile

orbis

orbis

Manual de Usuario

Tabla de Contenido

Introducción **7**
Generalidades 7
Guía de seguridad 8
Advertencias y avisos de seguridad 9
- Atención general 9
- Avisos cuando utilice su teléfono 10
- Avisos cuando se utiliza la batería 13
- Cargado de su teléfono 16
- Avisos cuando utiliza su cargador 18
- Limpieza y mantenimiento 19

Inicio **21**
Iconos 22
Función de las teclas 23
Uso de la pantalla táctil 24
Inserción y retiro de la tarjeta SIM 25
Encendido y apagado de su teléfono 25
Desbloqueo de la tarjeta SIM 26
Desbloqueo de su teléfono 28
Conectarse a la red 28
Hacer una llamada 29
Hacer una llamada local 29
Hacer una llamada internacional 30
Hacer una llamada desde la lista 31

Hacer una llamada de emergencia 32
Menú llamada 33

Menú funcional 34
Administración de archivos 34
Envío de un correo electrónico 34
Marcación 35
Video llamada 36
Calculadora 36
Explorador 37
Grabador de voz 38
Calendario 39
Ajustes 39
Reloj 42
Radio 42
Búsqueda en Google 43
Contactos 43
Galería 45
Cámara 45
Mensajes 46
Menú de Atajos 48
Descargar Contenido 48
Música 49
Registros de Llamadas 50

Widget 50
Selección del fondo de pantalla 51

Ingresar texto 52

Conexión a la PC 54

Preguntas Frecuentes y Soluciones 57

Aviso de la FCC 64

Introducción

Generalidades

Le agradecemos por elegir el teléfono celular digital GSM/ GPRS. Después de leer esta guía, usted podrá dominar plenamente el uso de su teléfono, y apreciar todas sus funciones y fácil uso.

El teléfono inteligente no sólo le proporciona las funciones de llamadas básicas, como el Registro de llamadas, sino que también le ofrece muchas funciones y servicios prácticos, para optimizar el tiempo que usted invierte trabajando y jugando.

El color de la pantalla del teléfono celular, cumple con la tecnología GSM/ GPRS, y ha sido aprobado por las autoridades certificadoras tanto locales como en el extranjero. La disponibilidad de algunos servicios y funciones descritas en este manual, dependen de la red y de su descripción. Por lo tanto, es posible que algunos elementos del menú no se encuentren disponibles en su teléfono. Los atajos hacia los menús y las funciones, también pueden variar de teléfono a teléfono.

Nuestra empresa se reserva el derecho de modificar el contenido del presente manual, sin previo aviso.

Guía de seguridad

- Si pierde o le roban su teléfono celular, favor de ponerse de inmediato en contacto con las autoridades de telecomunicaciones, o con un agente de ventas, para aplicar un control sobre el teléfono y la tarjeta SIM. Esto le evitará pérdidas económicas a causa de llamadas no autorizadas que se hagan desde su celular.
- Cuando contacte a las autoridades de telecomunicaciones o a un agente de ventas, ellos necesitarán saber el número IMEI de su celular (para ver el número que se encuentra en la etiqueta, en el reverso del teléfono, quite la batería). Favor de copiar este número y conservarlo en un lugar seguro, para su uso futuro.
- Para evitar el mal uso de su celular, favor de tomar las siguientes medidas precautorias:
  - Configure el número PIN de la tarjeta SIM su celular, y en caso que algún tercero lo

llegue a conocer, cambie su número de inmediato.
- Cuando deje su teléfono en el interior de un vehículo, manténgalo alejado de los puntos visibles. Lo mejor es llevar el teléfono con usted, o encerrarlo en la cajuela.
- Configure el bloque de llamadas.

Advertencias y avisos de seguridad

- Antes de utilizar su celular, lea cuidadosamente y entienda los siguientes avisos, lo cual le permitirá asegurarse de utilizarlo de manera segura y apropiada.

Atención general

- En su teléfono sólo de deben utilizar baterías y cargadores de baterías especificados por nuestra empresa. Otros productos pueden causar fugas en la batería, sobrecalentamientos, fuego o explosión.
- Para evitar los malos funcionamientos de su teléfono, o que éste se incendie, favor de no impactarlo, sacudirlo o tirarlo violentamente.

- Favor de no poner la batería, el celular, o el cargador en un horno de microondas o equipo a alta presión. Caso contrario, podría causar accidentes inesperados, como daños a la circuitería o riesgo de incendio.
- Favor de no utilizar su teléfono cerca de gases flamables o explosivos; caso contrario, su teléfono podría funcionar mal, o representar un riesgo de fuego.
- Favor de no sujetar a su teléfono a altas temperaturas, alta humedad o lugares polvosos; caso contrario, su teléfono puede funcionar mal.

Avisos cuando utilice su teléfono

- En los lugares en donde no se permita el uso del teléfono celular, como en aeronaves o en hospitales, apague su teléfono. Si usa el celular en esos lugares, puede impactar la operación normal de dispositivos electrónicos e instrumentos médicos. Cuando utilice su teléfono celular en esos lugares, acate los reglamentos aplicables. Su teléfono celular cuenta con la funcionalidad de auto apagarse. Para confirmar que su celular no se encienda

automáticamente durante un vuelo, verifique la configuración de su reloj de alarma.

- Favor de no utilizar su teléfono celular cerca de una señal débil, o de dispositivos electrónicos de alta precisión. La interferencia de las RF puede causar el mal funcionamiento de tales dispositivos electrónicos, y otros problemas. Se deben aplicar sugerencias especiales cuando se encuentre cerca del siguiente equipo: Ayudas para oír, marcapasos y otros dispositivos electrónicos médicos, detectores de fuego, puertas automáticas y otras instalaciones de control automático. Para investigar acerca del efecto de los teléfonos celulares en un marcapasos, o en otras piezas de equipo médico electrónico, favor de contactar a los fabricantes o a los agentes de ventas locales del equipo.
- Favor de no sujetar a la pantalla de LCD a impactos, o utilizarla para golpear cosas, ya que esto dañará la tarjeta de la LCD, y causará fugas del cristal líquido. Si la sustancia del cristal líquido penetra en los ojos, existe el riesgo de ceguera. Si ocurre esto, enjuáguese de inmediato los ojos con agua limpia (bajo ninguna circunstancia, debe

tallarse sus ojos), y acuda de inmediato al hospital para el tratamiento.

- No desensamble ni modifique a su teléfono celular, ya que esto causará daños al teléfono, como fugas en la batería o fallas en la circuitería.
- En muy raras circunstancias, el uso del teléfono celular en autos de ciertos modelos, puede afectar negativamente el equipo electrónico interno. Para garantizar su seguridad bajo tales circunstancias, favor de no utilizar el teléfono celular.
- Favor de no utilizar agujas, puntas de plumas, u otros objetos filosos en el teclado, ya que esto puede dañar el teléfono celular o causar que éste funcione mal.
- En caso que la antena funcione mal, no utilice su teléfono, ya que éste puede ser dañino para el cuerpo humano.
- Evite que el teléfono entre en contacto cercano con objetos magnéticos, como tarjetas magnéticas, ya que las ondas de radiación del teléfono celular pueden borrar la información almacenada en discos suaves, tarjetas de pago y tarjetas de crédito.

- Favor de mantener a los objetos metálicos pequeños, como las chinchetas, alejadas del receptor. Cuando el receptor se encuentra en uso, éste se torna magnético, y puede atraer a esos objetos metálicos pequeños, y por ende, éstos pueden causar lesiones o dañar el teléfono celular.
- Evite que el teléfono celular entre en contacto con agua u otros líquidos. Si los líquidos penetran en el teléfono, pueden causar un corto circuito, fugas en la batería u otros malos funcionamientos.

Avisos cuando se utiliza la batería

- La batería tiene una vida de servicio limitada. la vida restante se acorta, a medida que aumentan los tiempos de cargado. Si la batería se debilita, incluso después del cargado, esto indica que la vida de servicio se agotó, y que tiene que utilizar una batería nueva.
- No deseche las baterías junto con la basura doméstica cotidiana. Favor de disponer de las baterías viejas en los lugares indicados, con reglas específicas para su disposición.

- Favor de no arrojar las baterías a un fuego, ya que esto causará que la batería se incendie y explote.
- Cuando instale la batería, no aplique fuerza o presión, ya que esto causará fugas en la batería, sobrecalentamientos, fisuras y que se incendie.
- Favor de no utilizar alambres, agujas u otros objetos metálicos para poner en corto circuito a la batería. También, no ponga la batería cerca de collares u otros objetos metálicos, ya que esto causará fugas en la batería, sobrecalentamiento, fisuras y que se incendie.
- Favor de no soldar los puntos de contacto de la batería, ya que esto causará fugas en la misma, sobrecalentamiento, fisuras y que se incendie.
- Si el líquido de las baterías le penetra en los ojos, corre un riesgo de ceguera. Si esto ocurre, no se talle los ojos, enjúagueselos de inmediato con agua limpia, y vaya al hospital para su tratamiento.
- Favor de no desensamblar ni modificar la batería, ya que esto causará fugas en la batería, sobrecalentamiento, fisuras y que se incendie.

- Favor de no utilizar ni colocar las baterías cerca de lugares a altas temperaturas, como cerca de un fuego o un recipiente que se esté calentando, ya que esto causará fugas en la batería, sobrecalentamiento, fisuras y que se incendie.
- Si la batería se sobrecalienta, cambia de color, o se deforma durante el uso, el cargad, o el almacenaje; favor de detener su uso, y reemplazarla por una nueva batería.
- Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o la ropa, podría causar quemaduras a la piel. Enjuáguese de inmediato con agua limpia, y en caso necesario, consulte a su médico.
- Si la batería tiene fugas, o emite un olor extraño, para evitar un fuego o una explosión, favor de retirarla de las cercanías de los fuegos abiertos.
- Favor de no permitir que la batería se humedezca, ya que esto causará que se sobrecaliente, emita humos o se corra.
- Favor de no utilizar o colocar las baterías en lugares de altas temperaturas, como a la luz solar directa, ya que esto causará que tenga

fugas o se sobrecaliente, un desempeño menor, y acortará la vida de la batería.
- Favor de no aplicar una carga continúa por más de 24 horas.

Cargado de su teléfono

- Acople el conector del cargador al teléfono celular. El indicador de nivel de la batería parpadea en la pantalla. Aun cuando se apague el teléfono, la imagen del cargado continúa apareciendo, indicando que la batería se está cargando. Si el teléfono se utiliza en exceso cuando la corriente es insuficiente, el indicador del cargado puede tomar un tiempo mayor para mostrarse en la pantalla, después de iniciar la carga.
- Cuando el indicador de nivel de la batería no parpadee, e indique que la batería está llena, esto significa que el cargado se ha completado. Si el teléfono está apagado durante el cargado, la imagen del cargado completo también se muestra en la pantalla. El proceso del cargado con frecuencia toma de 3 a 4 horas. Durante el cargado, la batería, el teléfono y el cargador se calientan, esto es un fenómeno natural.

- Al terminar el cargado, desconecte el cargador del tomacorriente de CA, y del celular.

Notas:

- *Durante el cargado, el teléfono debe colocarse en un área bien ventilada de +5 ºC - +40 ºC. Siempre utilice el cargador que incluye el fabricante con su teléfono. El uso de un cargador no autorizado puede causar peligros, e invalidar las cláusulas de autorización y garantía de su teléfono.*
- *El tiempo de espera y la duración de la llamada provistos por el fabricante, se basan en un ámbito operativo ideal. En la práctica, el tiempo operativo de la batería, varía dependiendo de las condiciones de la red, ámbito operativo y métodos de uso.*
- *Antes del cargado, asegúrese de haber instalado la batería. Lo mejor es no retirar la batería durante el cargado.*
- *Al terminar el cargado, desconecte el cargador de su teléfono y del tomacorriente.*

Si usted no desconecta el cargador de su teléfono y de la alimentación de corriente, éste continuará a cargar la batería después de alrededor de 5 a 8 horas, cuando el nivel de la batería disminuye sustancialmente. Le recomendamos no hacer esto, ya que disminuye el rendimiento de su teléfono, y acorta su vida.

Avisos cuando utiliza su cargador

- Favor de utilizar 220 voltios de CA. El uso de cualquier otro voltaje, causará fugas en la batería, fuegos y daños al certificado y al cargador.
- Se prohíbe poner en corto circuito al cargador, ya que esto causará descargas eléctricas, humos y daños al cargador.
- Favor de no utilizar el cargador si el cordón eléctrico está dañado, esto puede causar fuego o descargas eléctricas.
- Favor de limpiar de inmediato cualquier polvo que se acumule en la clavija eléctrica.
- Favor de no poner recipientes con agua cerca del cargador, esto evitará salpicaduras de agua al cargador, y causará una escasez eléctrica, fugas u otros malos funcionamientos.
- Si el cargador entra en contacto con agua u otro líquido, se debe apagar de inmediato la energía, para evitar un corto o descarga eléctrica, fuego o mal funcionamiento del cargador.
- Favor de no desensamblar ni modificar el cargador, esto causará daños corporales,

descargas eléctricas, fuego o daños al cargador.

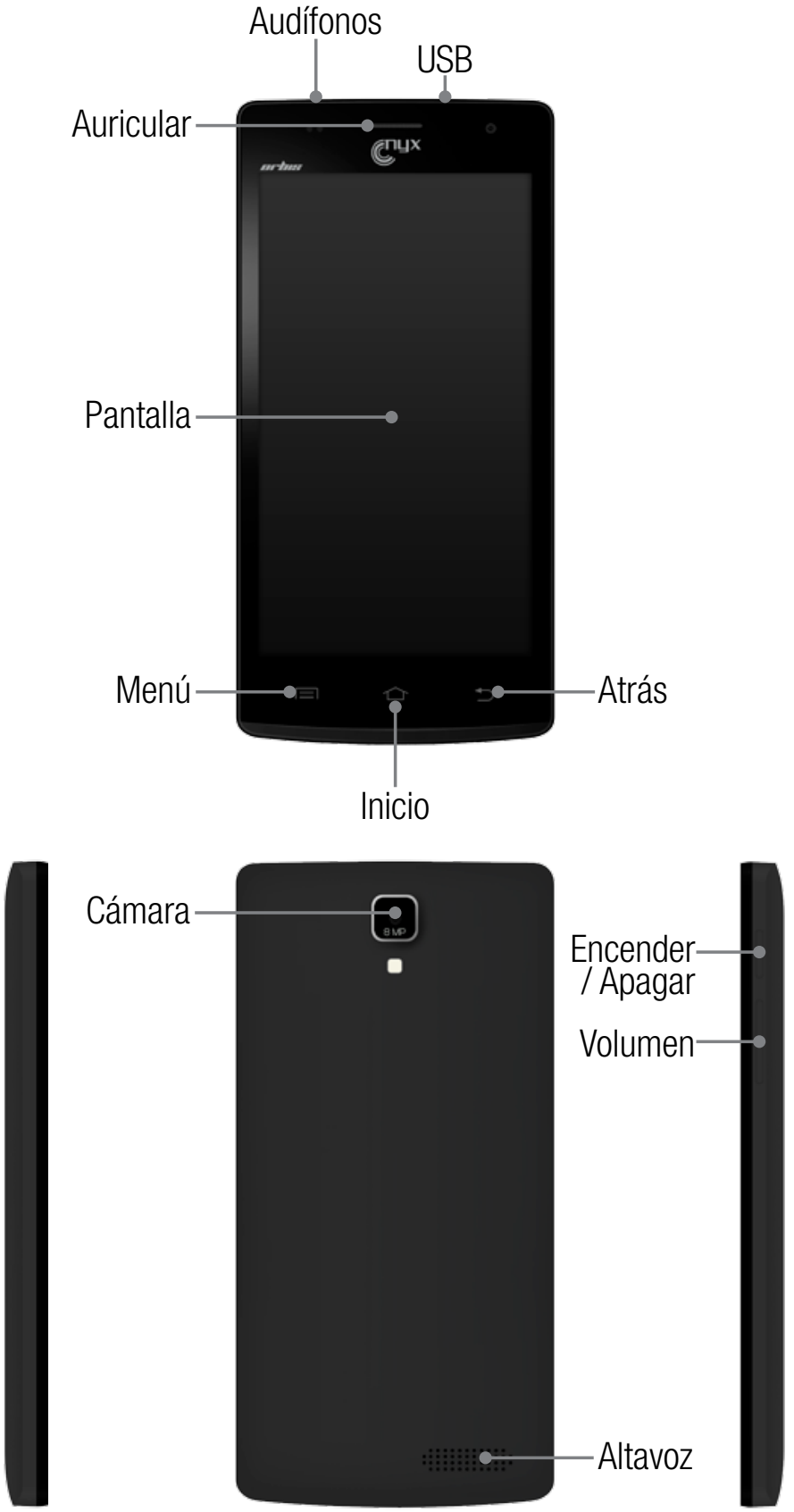
- Favor de no utilizar el cargador en el baño o en otras áreas excesivamente húmedas, ya que esto causará descargas eléctricas, fuego o daños al cargador.
- Favor de no tocar el cargador con las manos húmedas, ya que esto causará descargas eléctricas.
- No modifique ni coloque objetos pesados sobre el cordón eléctrico, esto causará descargas eléctricas o fuego. Antes de limpiar o de realizar un mantenimiento, favor de desconectar el cargador del tomacorriente.
- Cuando desconecte el cargador, no lo jale por el cordón, en vez de ello hágalo tomando el cuerpo del cargador, ya que si se jala el cordón, lo dañará y causará una descarga eléctrica o incendio.

Limpieza y mantenimiento

- El teléfono celular, batería y cargador, no son resistentes al agua. Favor de no utilizarlos en el baño o en otras áreas excesivamente húmedas, asimismo, evite que se mojen con la lluvia.

- Para limpiar el teléfono celular, la batería y el cargador, utilice una tela suave y seca.
- Favor de no utilizar alcohol, thinner, benceno u otros solventes para limpiar el teléfono celular.
- Una clavija sucia causará un contacto eléctrico deficiente, pérdida de energía e incluso la inhabilidad de la recarga. Favor de limpiarla regularmente.

Inicio


Audífonos
USB
Auricular
Pantalla
Menú
Atrás
Inicio
Cámara
8 MP
Encender
/ Apagar
Volumen
Altavoz

Iconos

En el modo de espera, en la pantalla de espera, se le pueden mostrar los siguientes iconos:

Intensidad de la señal	Llamada perdida
Ubicación	Mensaje nuevo
Una aplicación se está descargando	Descarga finalizada
Alarma	Una llamada se encuentra en curso
El teléfono está reproduciendo una canción	Carga de la bateria
USB conectado	El acceso está bloqueado
Se conecta a la red inalámbrica	Bluetooth

No hay ninguna tarjeta SIM instalada en el teléfono	Conexión de datos

Función de las teclas

Tecla	Explicaciones
Tecla de encendido	• Para encender y apagar su teléfono, mantenga oprimida esta tecla. • Generalmente, presione esta tecla para bloquear el teléfono celular.
Teclas laterales del volumen	• Durante la conversación, para ajustar el volumen, presione las dos teclas. • Mientras reproduzca un archivo de audio, para ajustar el volumen, presione las dos teclas.
Tecla retroceso	• Regresa al menú previo.

Tecla	Explicaciones
Tecla inicio	• En cualquier estado, para regresar a la pantalla de espera, presione la tecla.
Tecla menú	• Muestra opciones del menú actual.

Nota: En esta guía, la frase "presione la tecla", se refiere a presionar la tecla y luego liberarla. "Mantenga presionada una tecla", se refiere a presionar una tecla y mantenerla presionada por 2 segundos, o más.

Las descripciones y funciones de las teclas, dependen del modelo de su teléfono.

Uso de la pantalla táctil

Su teléfono le provee de muchas teclas táctiles en la Pantalla principal.

Siga estas instrucciones para un uso adecuado:
- No toque la pantalla con las manos húmedas.
- No toque la pantalla con fuerza excesiva.
- No toque la pantalla con objetos metálicos o conductores.

Inserción y retiro de la tarjeta SIM

- Apague el teléfono; quite la batería y desconecte otras alimentaciones de energía externa. Inserte la tarjeta SIM dentro de su alojamiento, como se muestra en el teléfono.
- Cuando necesite quitar la tarjeta SIM, apague el teléfono, quite la batería, y luego retire la tarjeta SIM de su alojamiento.

Advertencia: No apague su teléfono antes de retirar la tarjeta SIM. Nunca inserte ni retire la tarjeta SIM cuando se encuentre conectada una alimentación de energía externa, ya que esto puede dañar la tarjeta SIM.

Encendido y apagado de su teléfono

Para encender el teléfono, mantenga oprimida la tecla de ENCENDIDO, que se encuentra en la parte superior; para apagar el teléfono, mantenga oprimida la tecla de ENCENDIDO.

Si enciende su teléfono sin insertar la tarjeta SIM, éste le pedirá que instale la tarjeta SIM. Con la tarjeta SIM ya insertada, su teléfono, de

manera automática, verifica la disponibilidad de la tarjeta SIM.

Luego, la pantalla le muestra lo siguiente:

- **Ingresar PIN 1:** en caso que usted haya configurado la clave de acceso de la tarjeta SIM.
- **Ingresar clave de acceso del teléfono:** en caso que usted haya configurado la clave de acceso de su teléfono.
- **Buscar red:** el teléfono busca la red apropiada.

Notas: *Si al momento de encender el teléfono celular, se le muestra un signo de exclamación en la pantalla, y no desaparece, esto es probable que se deba a una mala operación; esto es, usted presiona la tecla de Encendido y la de Aumentar volumen al mismo tiempo. Tal mala operación activa el modo de recuperación, y esa es la razón de la ocurrencia del símbolo de exclamación. Si usted solo apaga el teléfono, la siguiente vez que lo encienda, éste de cualquier manera entra en el modo recuperación.*

Solución: *Cuando se le muestre el símbolo de exclamación y de robot, presione la tecla Inicio, se le mostrará un menú. Con la tecla Menú, seleccione "reiniciar el sistema ahora", eso reinicia el teléfono.*

Desbloqueo de la tarjeta SIM

El PIN 1 (número de identificación personal), asegura que su tarjeta SIM no sea mal utilizada

por otros. Si usted seleccionó esta función, debe ingresar el código PIN 1 cada vez que encienda el teléfono, para que pueda desbloquear la tarjeta SIM, y luego hacer o contestar llamadas. Usted puede desactivar la protección de la tarjeta SIM (ver “Configuraciones de seguridad”). En este caso, el mal uso de su tarjeta SIM, no se puede evitar.

- Para encender su teléfono, presione la tecla Colgar;
- Ingrese el código PIN 1. Borre los dígitos incorrectos con la tecla derecha, y para confirmar, presione OK; por ejemplo, si su PIN 1 es 1234, favor de ingresar: 1 2 3 4

Si usted ingresa números incorrectos por tres ocasiones seguidas, su tarjeta SIM se bloqueará, y su teléfono le pedirá que ingrese el número PUK 1. Si usted no conoce el código PUK 1, no lo intente.

En vez de ello, contacte a su proveedor de servicios de red. Ver “Configuraciones de seguridad”.

Nota: su proveedor de servicios de red configura un código PIN 1 estándar (de 4 a 8 dígitos) para su tarjeta SIM. Usted debe cambiar este número de inmediato. Ver “Configuraciones de seguridad”.

Desbloqueo de su teléfono

Para prevenir el uso no autorizado, usted puede configurar la protección para su teléfono. Si usted configuró esta función, para desbloquear el teléfono y luego hacer o contestar llamadas, usted debe extraer el patrón de desbloqueo, cada vez que encienda su teléfono. Usted puede borrar el patrón de desbloqueo (ver “Configuraciones de seguridad”). En este caso, el uso no autorizado de su teléfono, no se puede proteger.

Si olvida la clave de acceso de su teléfono, para desbloquearlo, debe contactar al minorista, o al centro local de servicio autorizado.

Conectarse a la red

Una vez que su tarjeta SIM esté desbloqueada, su teléfono, de manera automática, busca una red disponible (la pantalla le mostrará que la búsqueda de red está en curso). Si su teléfono encontró la red disponible, en el centro de la pantalla, se le muestra el nombre del proveedor de servicios de red.

Nota: Hacer una llamada de emergencia: Nota: Si en la pantalla se le muestra "únicamente para llamadas de emergencia", esto indica que usted se encuentra fuera de la cobertura de la red (área de servicio), y, dependiendo de la intensidad de la señal, que usted aún puede hacer llamadas de emergencia.

Hacer una llamada

Cuando en la pantalla se le muestre el logo del proveedor de servicios de red, usted puede hacer o contestar una llamada. Las barras de la esquina superior derecha de la pantalla, indican la intensidad de la señal de la red.

La calidad de la conversación se ve afectada significativamente por los obstáculos, por lo que moverse dentro de un área pequeña mientras hace o contesta una llamada, puede mejorar la calidad de la conversación.

Hacer una llamada local

En la pantalla de Marcado, para hacer una llamada, ingrese un número, y luego presione la tecla Marcar. Para cambiar el número, elimine los dígitos que haya ingresado. Durante el marcado, en la pantalla se le muestra la

animación. Después de tomar la llamada, la pantalla le mostrará la información del estado de la misma. Si se configuró el tono de alerta de conexión, su teléfono emitirá el tono de alerta (depende de la red).

Para terminar una llamada, presione la tecla **Colgar**.
Código de zona Número de teléfono Tecla marcar

Hacer una llamada internacional

Para hacer una llamada internacional, mantenga presionada la tecla 0 de la pantalla de Marcado, hasta que se le muestre el prefijo internacional "+". Esto le permite marcar un número internacional sin conocer su prefijo internacional (por ejemplo, 00 para China).

Después de ingresar el prefijo internacional, ingrese el código de país y el número completo del teléfono. Para los códigos de país, siga las convenciones generales, por ejemplo, 49 para Alemania, 44 para Reino Unido, y 46 para Suecia.

Igual que cuando hace una llamada internacional vía un teléfono fijo, omita el “0” en el encabezado de un código de ciudad.

Por ejemplo, para llamar a nuestra línea directa desde otro país, usted puede marcar:
+ 86 21 114
+ Código de país, Número completo del teléfono, Tecla marcar.

Hacer una llamada desde la lista

Todas las llamadas marcadas y recibidas, se guardan en su teléfono, dentro de una lista. Las marcadas y recibidas recientemente se muestran en la parte superior de la lista “ver “Registro de llamadas”). Todos los números se clasifican por Llamadas marcadas, Llamadas recibidas y Llamadas perdidas. Su teléfono también le ofrece opciones para que vea todas las llamadas. Cuando el Registro de llamadas está lleno, los números antiguos se eliminarán automáticamente. Para ver la lista, haga lo siguiente:

- Para ver las llamadas marcadas, presione la tecla Marcar

- Usted puede marcar cualquier número desde la lista, presionando la tecla Marcar.

Cuando se le muestre la lista de llamadas, para ver los detalles, presione OK, o vaya a Opciones -> Guardar, para incluir el número en su Directorio.

Hacer una llamada de emergencia

Si usted se encuentra fuera de la cobertura de la red (ver las barras de red - señal - intensidad de la esquina superior izquierda de la pantalla, aún puede hacer llamadas de emergencia. Si su proveedor de servicios de red no le proporciona el servicio de roaming al área, la pantalla le mostrará “únicamente para llamadas de emergencia”, alertándolo en el sentido que usted sólo puede hacer ese tipo de llamadas. Si usted se encuentra dentro de la cobertura de la red, también puede hacer llamadas de emergencia, incluso sin la tarjeta SIM.

Menú llamada

El Menú llamada sólo es visible durante una llamada activa, y las funcionalidades, como Llamada en espera, Desvío de llamada, y Llamada de partes múltiples, dependen de la red. Contacte a su proveedor de servicios de red.

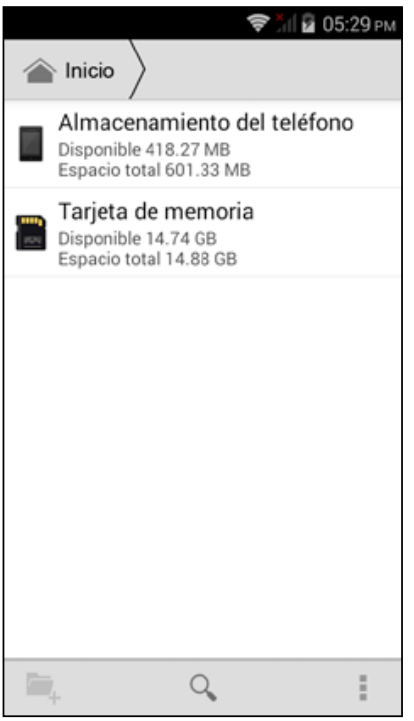
Las opciones de llamada, incluyen:

- **Mudo:** No enviar voz local.
- **Manos libres:** Cambiar a altavoz para amplificar la voz.
- **En espera:** Ponga la llamada actual en espera, o recupere la llamada en espera.
- **Terminar una llamada:** Termina la llamada actual.
- **Más:**
  - **Iniciar el grabado de voz:** Iniciar el grabado de voz.
  - **Encender el Bluetooth:** El dispositivo Bluetooth, en su caso, se puede usar.
  - **Nueva llamada:** Hacer otra nueva llamada.

Menú funcional

Administración de archivos

La administración de archivos está integrada de la tarjeta SD y del almacenaje del Teléfono, mientras que el almacenaje de Teléfono es la memoria del teléfono, la tarjeta SD es la tarjeta SD externa. En la administración de archivos, los archivos se pueden buscar, eliminar o editar rápidamente, en cada tarjeta y se crea una nueva búsqueda de archivos.



Envío de un correo electrónico

Usted puede enviar un correo electrónico a

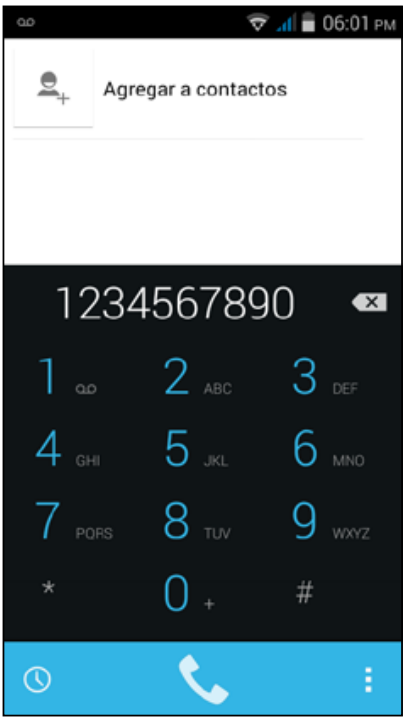
cualquiera que tenga una dirección de correo electrónico.

Ingresar al procedimiento y configurar una cuenta, usted puede dar clic en la cuenta para acceder a la cuenta ya creada, también puede activar, compilar y crear una cuenta, y luego eliminar la parte operativa. El correo

electrónico se puede enviar y recibir justamente al igual que lo hace en una computadora. Este procedimiento requiere el soporte de la red.

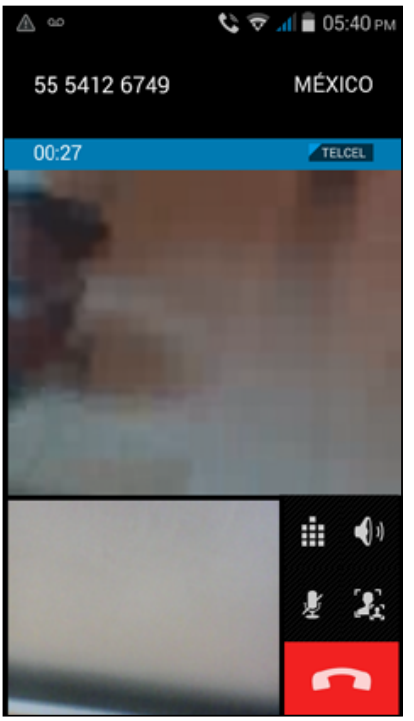
Marcación

Cuando realice un marcado, puede tener un acceso rápido a los registros de las llamadas, contactos y el teclado de marcado de dígitos (que se utiliza para el marcado manual), mediante la tecla menú de la pantalla.



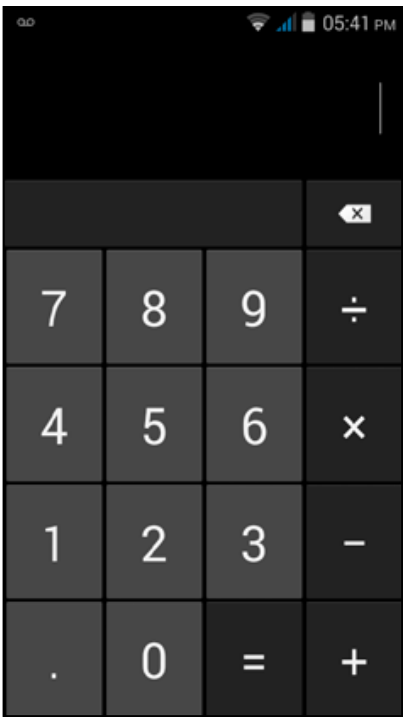
Video llamada

En el directorio, dé clic en el número de una foto, y usted puede hacer estas cosas de manera instantánea: marcar, enviar un mensaje y hacer una llamada de video. Durante la llamada de video, puede seleccionar aplicaciones, como ajustarla al modo mudo, cambiar de pantalla, apagar la voz y tomar fotos para almacenarlas en la tarjeta SD.



Calculadora

Su teléfono le ofrece una calculadora con las 4 funciones básicas, convenientes para sus cálculos.



Presione este botón ⌫ y usted elimina lo ingresado.

Aviso: esta calculadora es de una precisión limitada, y en ocasiones causa errores, le pedimos nos disculpe por esta inconveniencia.

Explorador

El explorador le permite desplazarse en la red, y explorar la página, justo como lo hace en la computadora.

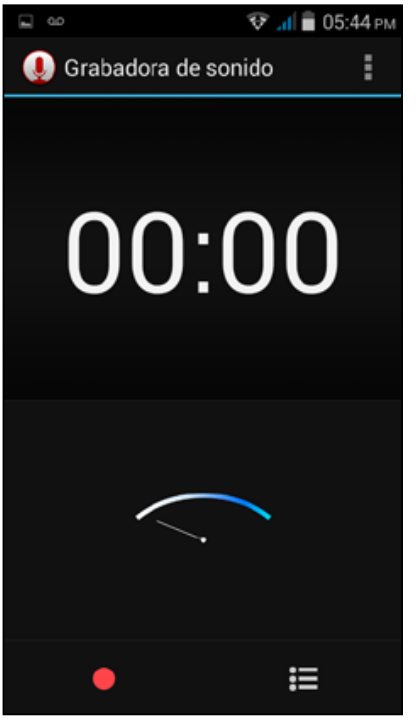
Usted puede crear en el teléfono un favorito, y sincronizarlo con su computadora. Usted puede tener un acceso rápido a sus sitios favoritos en la pantalla principal.

Usted puede ver páginas web en modo longitudinal o transversal. La página rota de acuerdo a la rotación del teléfono, y se ajusta automáticamente para caber en la página.

Grabador de voz

El grabador de voz se puede utilizar para grabar archivos de audio.

- Para iniciar la grabación de voz: Toque ●
- Para terminar la grabación de voz: Toque ■
- Para reproducir la voz grabada: Toque ▶



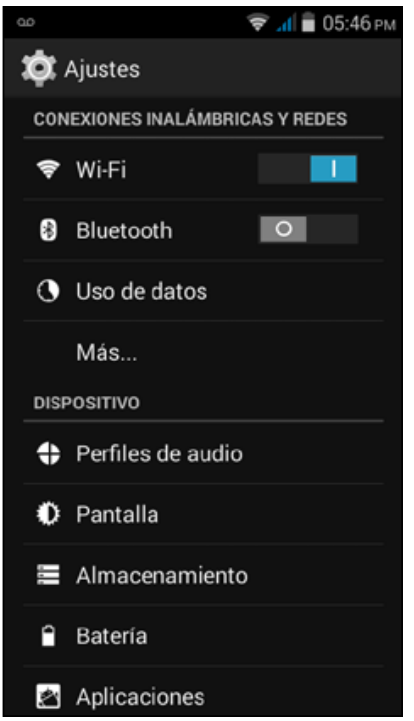
Los archivos de audio se almacenan automáticamente en su teléfono. Dé clic en la tecla Menú, y podrá operar y configurar la voz grabada.

El archivo puede encontrarse en la administración de documentos, y para reproducir las voces se pueden seleccionar varios reproductores.

Calendario

El calendario le permite ver sus agendas y eventos, en cualquier momento. Usted puede ver a las agendas uno por uno, o varios a la vez.

Seleccionar que le muestre el calendario por día, semana o mes. Si es “por semana” (o mes)”, el calendario se le mostrará por semana (o mes). Esta aplicación es conveniente para que usted vea la agenda o para agregar eventos.



Ajustes

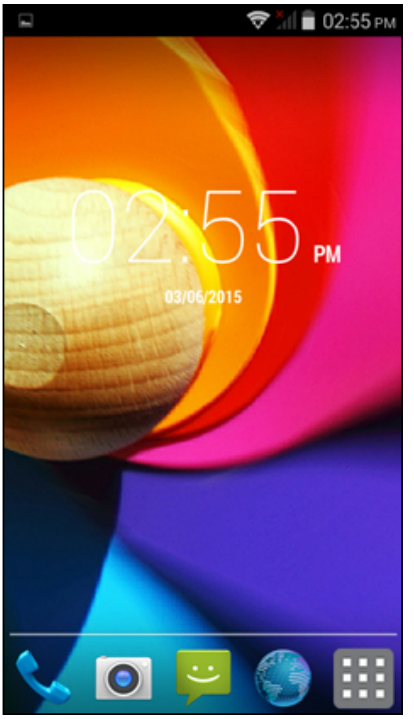
Vaya a menú, y personalice las configuraciones de su teléfono. Gestión de la tarjeta SIM: se

puede gestionar a la tarjeta SIM, y realizar configuraciones.

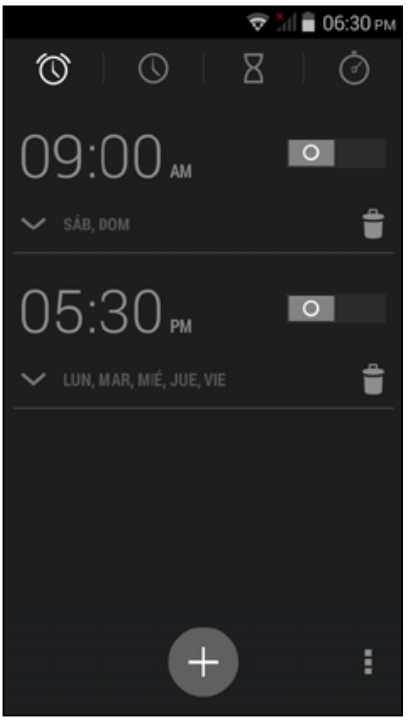
- **WLAN:** La WLAN se puede encender y apagar, y hacer algunas configuraciones.
- **Bluetooth:** El Bluetooth se puede encender y apagar, y hacer configuraciones.
- **Uso de datos:** Lo mantiene totalmente al tanto del uso de la información.
- **Más:** Dé clic en más, y configurará el modo de vuelo, VPN, y más.
- **Perfiles de audio:** General, silencio, reunión y al aire libre, opcional. Mientras tanto, se permite la personalización de la configuración de algunos modos de escena.
- Seleccione un modo e ingrese la configuración personalizada, la parte operacional son vibración, volumen, tonos de llamada, notificaciones y mantener el bip, etc.
- **Pantalla:** Se permite la configuración personalizada de la iluminación del teléfono, fondo, la pantalla, y el tiempo fuera de la pantalla, así como el tamaño de fuente.
- **Almacenamiento:** La memoria interna de la tarjeta de almacenaje, y el teléfono, se muestran.

- **Batería:** Se muestra el detalle del uso de la batería.
- **Aplicaciones:** Ver, gestionar y eliminar las aplicaciones en su teléfono.
- **Cuentas:** Configura la sincronización de su cuenta de teléfono, con su teléfono.
- **Ubicación:** Configura el servicio durante la localización.
- **Seguridad:** Configura el patrón de desbloqueo; bloque de la tarjeta SIM; configura la tarjeta SD.
- **Idioma y teclado:** Selecciona un idioma y el método de ingreso.
- **Copia de seguridad y restablecer:** Restaura las configuraciones de fábrica, para borrar todos los datos personales de su teléfono.
- **Fecha y hora:** Configura la hora y la fecha actual.
- **Programar encendido/ apagado:** Configura la hora de encendido o apagado de su teléfono.
- **Opciones de desarrollador:** Configura algunas opciones utilizadas por los desarrolladores.
- **Acerca del teléfono:** Ver el modelo, estado del servicio, información del software y hardware móvil, etc.

Reloj



- **Reloj:** Entrar al menú para desplegar la hora actual.
- **Alarmas:** Su teléfono le ofrece muchos grupos de relojes de alarma. Para editar y personalizar el reloj de alarma, seleccione uno de ellos.



Radio

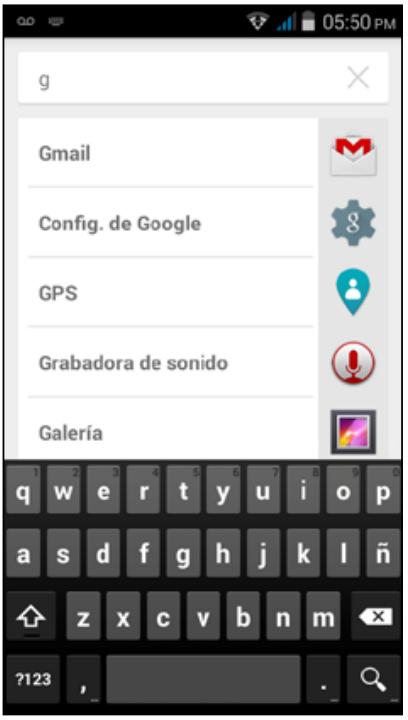
Antes de buscar canales, colóquese sus audífonos para radio.

- **Lista de canales:** Despliega la lista de canales de radio FM. Usted puede seleccionar reproducir uno de ellos. (La lista puede contener un máximo de 20 canales).

- **Búsqueda:** Para buscar de manera automática los canales, y generar la lista de canales, seleccione esta opción.
- **Altavoz:** Para utilizar el altavoz del radio, presione este botón.
- Para moverse a otro canal, toque ⏮ y ⏭
- Para emitir y pausar, toque ▶ y ⏸

Búsqueda en Google

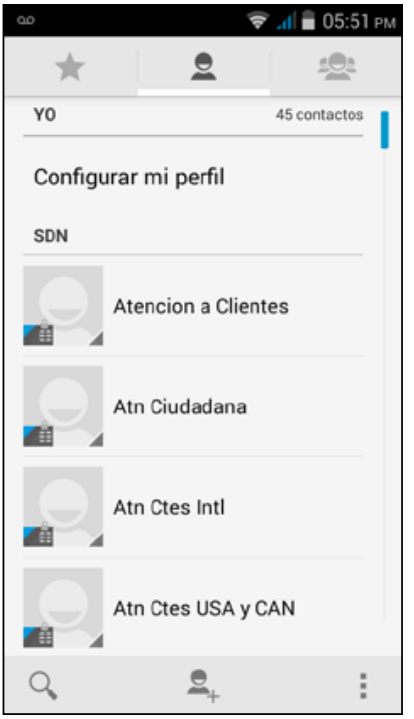
Usted puede buscar la información que necesite, de manera local.



Contactos

"Contactos", le permite llamar fácilmente a sus colegas o amigos, o enviarles correos electrónicos o mensajes cortos. Usted puede agregar contactos directamente desde su

teléfono, o sincronizar “contactos”, con una aplicación en su computadora. Usted puede abrir “contactos”, directamente desde la Pantalla principal, o abrirlos vía la aplicación “Marcado”.



- **Agregar un contacto:** Para agregar un contacto, ingrese directamente el nombre y el número de teléfono, o importe el nombre y el número de teléfono de la tarjeta SIM. (El número de contactos que puede agregar, está limitado por la memoria de su teléfono).
- **Búsqueda de contactos:** Para buscar un contacto, en la pantalla buscar, presione la techa Buscar, se le mostrará un recuadro de búsqueda. En el recuadro de búsqueda, ingrese las palabras clave, como el primer nombre, segundo nombre y nombre de la empresa. Mientras ingresa la palabra clave, de inmediato se le muestra la coincidencia de contactos.

- **Editar un contacto:** Para editar los detalles de un contacto, seleccione “Editar un contacto”.
- **Eliminar un contacto:** Para eliminar el contacto actual, seleccione “Eliminar un contacto”.
- Desde el menú, usted también puede sincronizarse o compartir una cuenta, o importar o exportar un contacto.

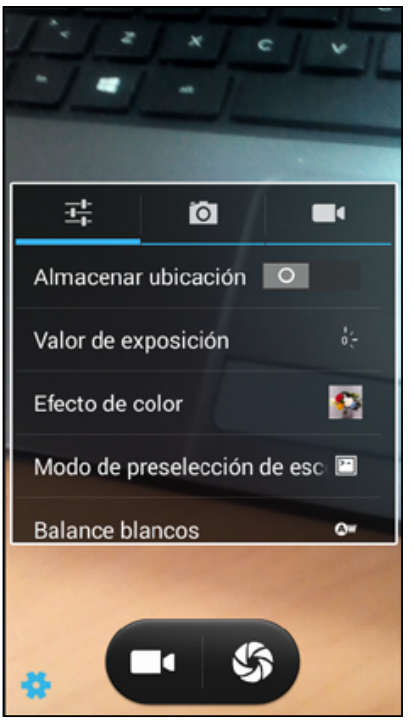
Galería

Galería es un administrador de fotos, el cual por lo general muestra miniaturas, soporta las características de “guardar imagen”, “poner a imágenes como escritorio”, y “compartir una imagen”.

Cámara

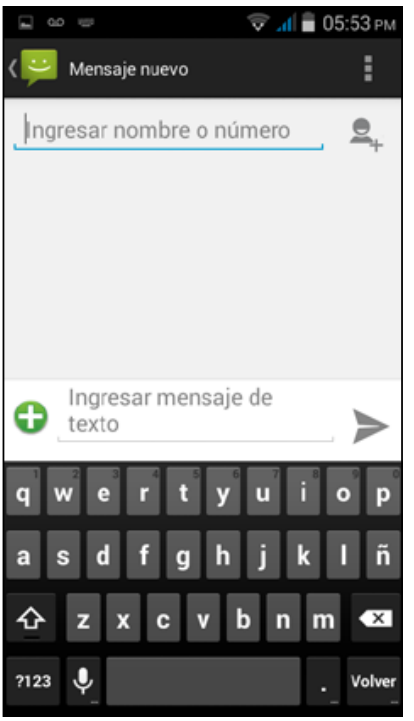
Su teléfono le ofrece las funciones de cámara y grabadora de video. Donde quiera que vaya,

usted puede tomar fotos de alta resolución y videos. También soporta funciones de cámara avanzada, como la estabilización de imágenes, embellecimiento de la cara, tomas de panoramas, rangos altamente dinámicos, y obturador con demora cero, los cuales también se pueden personalizar.



Mensajes

Mensajes le permite enviar mensajes de texto y de multimedia a cualquier contacto que tenga un dispositivo SMS. Los mensajes multimedia incluyen fotos, cortes de video, información de contactos, y memoranda de voz. Lo que es más,



puede enviar mensajes a varios contactos, a la misma vez.

Nota: Es posible que Mensajes no se encuentre disponible en todos los países y regiones. Probablemente necesitará pagar para utilizar mensajes. Para mayor información, consulte a su operador de red.

Siempre que usted se encuentre dentro de la red, puede utilizar “Mensajes”. Siempre que pueda hacer una llamada, puede enviar mensajes. Es probable que tenga que pagar para enviar o recibir mensajes, esto depende de su operador de red.

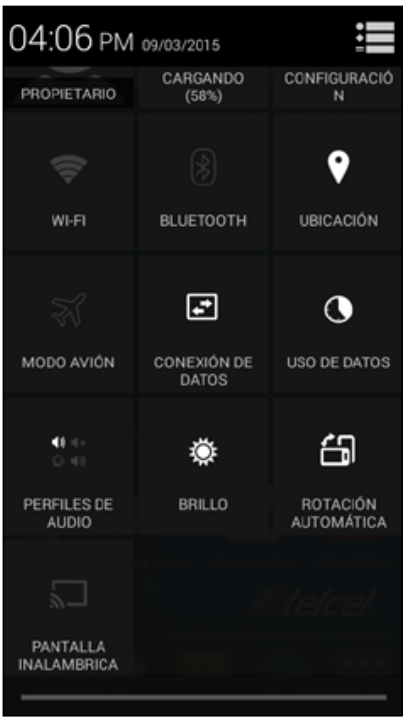
Enviar un mensaje: Tóquelo, ingrese el número y el nombre del contacto, o selecciónelo del área de Contactos. Toque el recuadro

de texto que se encuentra arriba del teclado, ingrese la información, y luego toque “Enviar”.

Después de seleccionar el número, puede seleccionar opciones como: Llamada, Agregar asunto, Anexar y más.

Para configurar el tono de llamada, informes de Entrega, y cantidad máxima de mensajes, toque Configuraciones.

Menú de Atajos



Deslice y jale hacia abajo el menú sobre la interfaz principal, usted puede ver el aviso del mensaje y elegir si encender o apagar el WIFI, Bluetooth, GPS, o modo fura de línea. En la conexión de datos, la SIM actual se encuentra disponible para hacer la conexión de datos de GPRS. Para su conveniencia, deslícela alrededor, y podrá ver las opciones del perfil.

Descargar Contenido

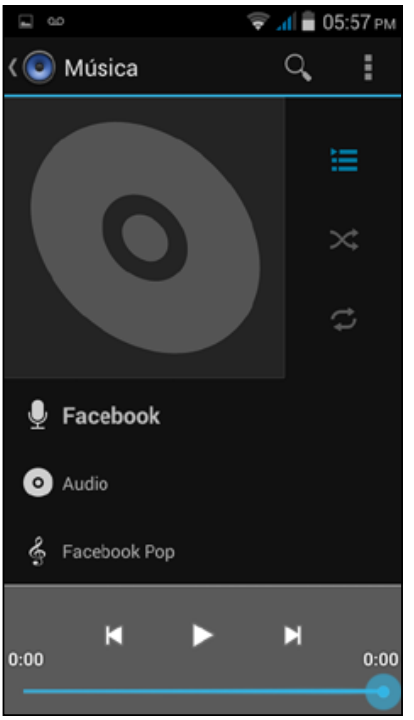
Usted puede descargar las cosas e imágenes que

desee mediante el explorador, y listarlas en el menú de Contenido de descargas.

Música

Música se utiliza para disfrutar de los archivos de audio almacenados. Al seleccionar Música, podrá ver los menús de la “Lista de canciones reproducidas”, “Canciones”, “Especialistas” y “Artistas”.

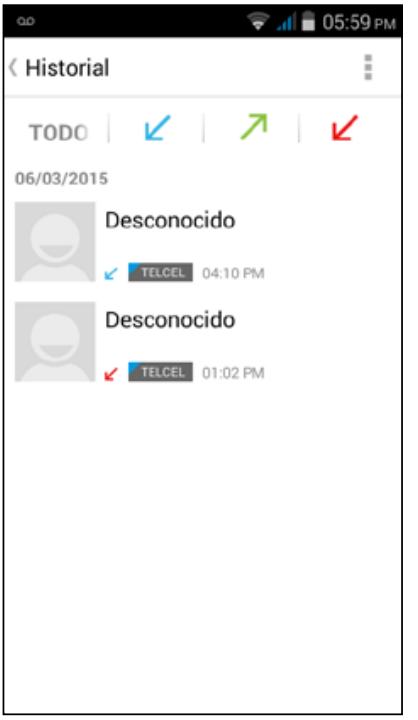
- Para pausar la reproducción de una canción, Toque ❚❚
- Para reiniciar la reproducción de una canción, Toque ▶
- Para omitir e ir a la siguiente canción, o leer material, Toque ▶❙
- Regresar a la canción previa o leer material, Toque ❙◀
- Para moverse rápidamente hacia atrás o hacia delante: Toque y mantenga oprimido ▶❙ o ❙◀. Entre más



tiempo la sujete, omitirá un mayor número de canciones.

- Para saltarse a cualquier punto en una canción: Arrastre la barra de avance.

Registros de Llamadas



Al entrar en el registro de llamadas, podrá ver las llamadas perdidas, recibidas y salientes. El tiempo de llamada se ve en cada registro, y se pueden configurar funcionalidades como llamando, enviando mensajes y agregado de nuevos contactos. En el menú se pueden eliminar registros de llamadas, y configurar la velocidad del marcaje.

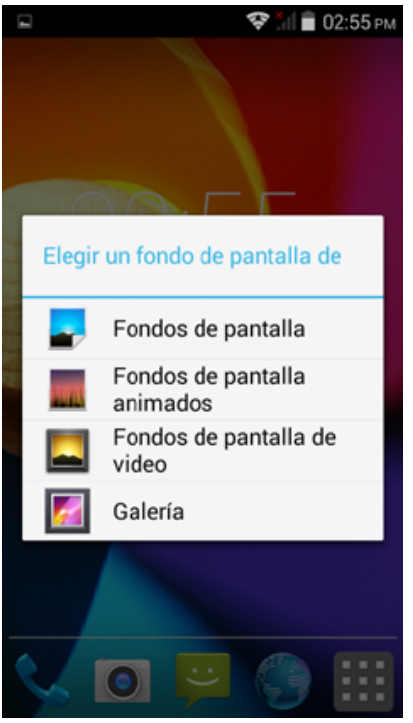
Widget

El widget se encuentra a la derecha de las aplicaciones en el Menú principal, al oprimir este

widget, puede arrastrarlo a cualquier punto que lo desee, en la pantalla principal. Es conveniente que usted ingrese ese procedimiento.

Selección del fondo de pantalla

Mantenga oprimida la pantalla principal, se le mostrarán las opciones para seleccionar el fondo, luego puede configurar los fondos que desee.



Ingresar texto

Con el teclado, ingrese el texto. Los ejemplos de texto incluyen a detalles de contactos, correos electrónicos, mensajes cortos, y sitios web. El teclado le ofrece las funciones de predicción y corrección de ortografía, así como de aprendizaje mientras se le utiliza.

El teclado inteligente le puede dar recuadros de pregunta para corregir la ortografía, esto depende de la aplicación que esté usando.

Ingresar texto:

1. Para llamar el teclado, toque el recuadro texto (memo, o nuevo contacto).
2. Toque las teclas en el teclado.

En la etapa inicial, puede tocar las teclas utilizando cualquiera de sus dedos índices. Una vez que se familiarice con el teclado, puede tratar de tocar teclas, utilizando ambos de sus pulgares.

Mientras toque una tecla, se le mostrará la letra correspondiente arriba de su dedo pulgar,

o de otro dedo. Si usted toca una tecla incorrecta, se puede desplazar a la correcta. Sólo cuando su dedo con el que haga el toque deje una tecla, se puede ingresar la tecla correspondiente en el recuadro de texto.

- **Para eliminar un carácter:** Toque ⌫
- **Para ingresar una letra mayúscula:** Toque ⇧ y luego toque esa letra.
- **Para ingresar un dígito:** Toque ?123 y luego toque el dígito.
- **Para ingresar un símbolo:** Toque ?123 y luego toque ese símbolo.
- **Ingresar un espacio rápidamente:** Presione la tecla espacio, dos veces en forma sucesiva.
- **Para desplazarse entre los métodos de ingreso:** Para llevar al teclado hacia arriba, mantenga oprimido 🎤.

Conexión a la PC

Su teléfono celular soporta la tarjeta SD, para expandir la memoria. Instale la tarjeta SD, de acuerdo a la indicación.

Como uno de los almacenajes de su teléfono, la tarjeta SD ha sido configurada como el almacenaje preestablecido, desde planta. Usted puede utilizarla directamente sin hacer ninguna configuración.

Utilizarla como almacenamiento masivo: Si se encuentra bien conectado, "(Teléfono - Cable de Datos - PC)", la PC le preguntará "Se encontró un nuevo hardware", y en el recuadro de diálogo se le mostrará "El Teléfono orbis requiere estar instalado", Seleccione los menús relevantes en el teléfono, a abierto o cerrado, seleccionar uno por uno, como sigue:

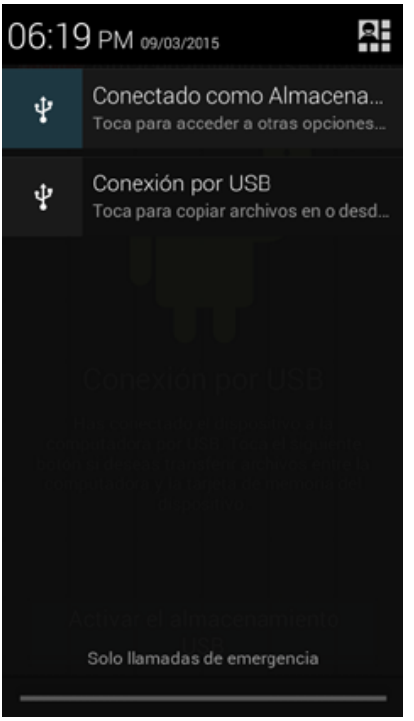
05:08 PM
Almacenamiento USB masivo
Conexión por USB
Has conectado el dispositivo a la computadora por USB. Toca el siguiente botón si deseas transferir archivos entre la computadora y la tarjeta de memoria del dispositivo.
Activar el almacenamiento USB

Menú principal - Configuraciones - Aplicación - Desarrollo - Depuración de USB. Quitar la selección de “Depuración USB”.

Después de verificar y confirmar, reconecte “Teléfono - Cable de Datos - PC”, y despliegue el menú notificación en la interfaz en espera:

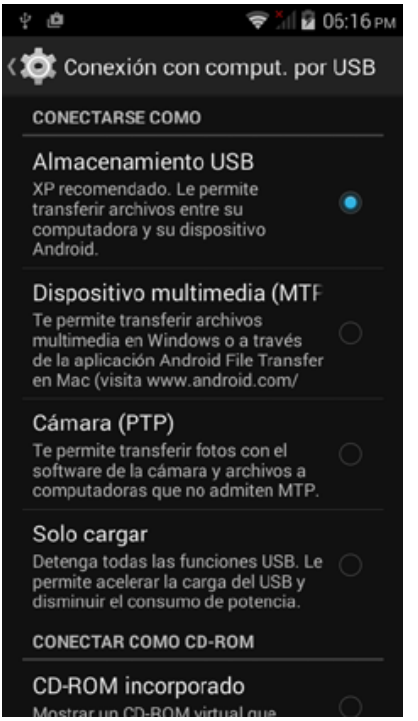
Seleccione “Utilizado como un dispositivo USB de almacenaje”, y se le desplegará la siguiente pantalla.

Seleccione el “Almacenaje masivo”, Usted puede sincronizar los archivos en la computadora, con los de su teléfono, de acuerdo a sus necesidades, o puede gestionar los archivos en la tarjeta de almacenaje.


06:19 PM 09/03/2015
Conectado como Almacena...
Toca para acceder a otras opciones...
Conexión por USB
Toca para copiar archivos en o desd...
Solo llamadas de emergencia

Para soportar el teléfono para la función como un dispositivo multimedia, seleccione “Almacenaje MTP”. Si su computadora no está soportada

por WIN, usted necesita instalar el controlador MTP.


06:16 PM
Conexión con comput. por USB
CONECTARSE COMO
Almacenamiento USB
XP recomendado. Le permite transferir archivos entre su computadora y su dispositivo Android.
Dispositivo multimedia (MTF
Te permite transferir archivos multimedia en Windows o a través de la aplicación Android File Transfer en Mac (visita www.android.com/
Cámara (PTP)
Te permite transferir fotos con el software de la cámara y archivos a computadoras que no admiten MTP.
Solo cargar
Detenga todas las funciones USB. Le permite acelerar la carga del USB y disminuir el consumo de potencia.
CONECTAR COMO CD-ROM
CD-ROM incorporado

Para operar, siga los recuadros de pregunta que se le muestran en el teléfono, de forma tal que se pueda lograr el cargado y descargado de datos con el dispositivo multimedia.

Seleccionar “Cámara PTP”, usted puede exportar fotos en el teléfono, hacia la computadora.

Nota: Su teléfono celular soporta la función conectar y usar. Sin embargo, sin apagar su teléfono, ésta no soporta la inserción o retiro en la tarjeta SD. Generalmente, no se recomienda retirar e instalar la tarjeta SD.

Preguntas Frecuentes y Soluciones

En caso de preguntas acerca del teléfono, favor de encontrar las soluciones en la tabla siguiente.

Preguntas Frecuentes	Causas	Soluciones
Recepción deficiente.	Cuando usted utiliza su teléfono en un área con recepción deficiente, por ejemplo, cerca de edificios altos o cuartos de la base, la onda de radio no puede transmitirse eficazmente.	En la medida de lo posible, evítelo.

Preguntas Frecuentes	Causas	Soluciones
	Cuando utilice su teléfono en una red con congestión de tráfico, como en las horas de trabajo y horas de descanso, la congestión puede causar una recep-ción deficiente.	En la medida de lo posible, evítelo.
	Esto se relaciona con la distancia hasta la estación base en cuestión.	Usted le puede pedir al proveedor de servicios de red, que le proporcione un mapa de la cobertura del servicio.

Preguntas Frecuentes	Causas	Soluciones
Interferencia o ruidos	La línea troncal de la red se encuentra en malas condiciones. Esto es un problema regional.	Cuelgue la llamada, y vuelva a marcar. Elija otra línea mejor.
	En algunas áreas, las líneas de llamada se encuentran en malas condiciones.	
Tiempo de espera más corto	El tiempo de espera es relevante para las configuraciones de red.	En áreas con recepción deficiente, apague su teléfono temporalmente.
	Reemplace las baterías.	Cámbielas por una batería nueva.

Preguntas Frecuentes	Causas	Soluciones
	Cuando no se reciban señales, su teléfono continuará buscando las estaciones base, y por ende, consumiendo una gran cantidad de energía de la batería, y reduciendo el tiempo de espera.	Utilice su teléfono en áreas con señal potente, o Apáguelo temporalmente.
No puede apagar su teléfono	La energía de la batería está agotada.	Revise el nivel de energía de la batería, o cámbiela.
Error en la tarjeta SIM	La tarjeta SIM está dañada.	Contacte a su proveedor de servicio de red.

Preguntas Frecuentes	Causas	Soluciones
	La tarjeta SIM no está debidamente instalada.	Asegúrese que la tarjeta SIM se encuentre debidamente instalada.
	La cara metálica de la tarjeta SIM está contaminada.	Con una tela limpia, limpie la cara.
No se puede conectar a la red	La tarjeta SIM es inválida.	Contacte a su proveedor de servicios de red.
	Fuera de la cobertura GSM	Para las áreas de servicio, consulte al proveedor de servicios de red.
	La señal es débil.	Se está utilizando la función de bloqueo.

Preguntas Frecuentes	Causas	Soluciones
Cancele los parámetros de bloqueo de llamada	La función de número de marcado fijo, se está utilizando.	Cancele los parámetros de número de marcado fijo.
Error en el código PIN	Ingresar códigos PIN incorrectos por tres veces seguidas.	Contacte a su proveedor de servicios de red.
No se puede cargar la batería.	La batería o el cargador están dañados.	Cambie a una nueva batería o a un nuevo cargador.
	Cambie la batería cuando la temperatura ambiente sea -10 ºC, o por arriba de 55 ºC.	Cambie el ambiente.
	Conexión deficiente.	Revise si se encuentra bien conectada la clavija.

Preguntas Frecuentes	Causas	Soluciones
No se pueden agregar contactos al directorio.	El espacio de almacenaje del directorio está agotado.	Elimine algunos contactos del directorio.
No se pueden configurar algunas funciones	Su proveedor de servicios de red no le proporciona los servicios, o usted no se ha suscrito a ellos.	Contacte a su proveedor de servicios.

Aviso de la FCC

Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las reglas del FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de conformidad con el apartado 15 de las reglas del FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en

las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existen garantías de que el equipo no provocará interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de la radio o televisión, lo cual puede ser determinada apagando y encendiendo el equipo, es recomendable intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o televisión para obtener ayuda.

Las pruebas para SAR son realizadas usando posiciones de operación estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel máximo certificado en todas las bandas de frecuencias probadas. Aunque el SAR se certifica al nivel más alto, el nivel SAR actual del teléfono mientras está en funcionamiento se

puede encontrar muy por debajo del valor máximo. En general mientras más cerca se encuentre de la base de la estación inalámbrica, el poder utilizado será mejor.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono esté disponible al público, debe ser probado y certificado ante la FCC que no supere el límite de exposición establecido por la FCC. Las pruebas para cada teléfono son realizadas en posiciones y ubicaciones (por ejemplo usado en la oreja y llevándolo en el cuerpo) requeridas por la FCC.

Al llevar el teléfono cerca del cuerpo, este teléfono fue probado y cumple con las normas de la FCC de exposición a RF para su uso con accesorios que no contienen metal y la posición del celular a un mínimo de 1.5 cm del cuerpo.

El incumplimiento de las restricciones anteriores puede resultar una violación a las normas expuestas del RF.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.